## The Chinese Times

Thursday February 18

The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

鬼神指髮者 非實 食道為 自 炎 以 皇遠實人而

呼墓喝 施。脉本出身 無彼此之分 無彼此之分 事间

**禍忠莫知胡** 以為非 怨威 雙方 思喰 IH. 庄 其害者 《選其氣 命え 無 以 似 後 也 

故問題

总汪

更

JE

船

期

開

七号

七号

益

且路

變爲爭

怪 明

机

親

外以稍

係

燃箕 為芥

搭號 遊日

**《元五十七位檯二**▶

**▼元五十五位艙大**▶

號安川處睢代叫城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

如充敗 茲者

定

菜苔

請依時

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G

安均處理代山云 QUON ON CO. 2541 Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

八八打五七八八月中のガナ人

amtien 月 设號(川

函索即中 Vancouver

四寄

曾當衆 致公堂預 飛投充以價高者得開章收囘另行投

水昌藥油 婦女調經 種類經 **雲**埠 土 山 山 九 毎 尊 壹 元元 活金

im Lee Yuen 75 Pender St. E. Vancouver, Sat Sang Co. 87 Pender St.E. Vancouver, B. C. B. C.

水昌藥散每尊壹水昌藥水每尊一 每每 算盒 壹 fi

元月 

THE ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

等埠總支 生八創厚意力設意 特良 奇百百繼九於 設以行可 行常雇有華員 H 務事接待 域老

葉求茂代理詩丕亞欽 (O)

> 諸君入埠請到永 生 號

都

樂品义

到現為優待顧客起見買壹送

曲

ħ 拾黃號 接治

平太 洋客務 可 理 司 挺 族

51 Pender St. E. Vancouver, B. C. 五三壹慶矢 (話 電)

船量巨大 **福食生鮮** 

函船 索期即印

坎 坎 俄國皇后 俄國皇后 亞洲皇后 日本皇后 大 大 Ŧi. 三月卅日 三月六日 四月七日 四月三日 一月十日

司公生葉理代埠雲 YIP SANG CO. LTD.

**SETO** Vancouver, B. C.

通旄徒司 處信 MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly:

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER

田雲埠開行日期表

船號

陽曆日期

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

行委事力 7 11 11

水川片樱 人張問

珍许几片

勞了功改

全部解 泡訪員來

亦此氏訂王蓋民氏自張介軍華 毅項佯 謀占權再受反石政人 臘被加說作

爲動叛前當中恢入謂政隨長息 重張日旬復國轉府轉

致領有部步以黨石官兩星中京

已叙往 機 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 林此下利印令 氏地降亞度著能漢 名前漢 婦置沙漠昨航進 下在漠中夕空 降大中部伊家 後馬之時夫林

人所話蘭詞在員僑

商欲語意俱

電話矢磨四○

嚴選舉季脂

WING WING CO.

品食一 唯禮都送

新紅檳沙桂

猪臘花肉銀肝油八由沽壹春

每每每每每每每磅磅磅磅磅磅

VANCOUVER B.C.

中飛机又爆火 無大日也。是日城出馬。 一次日也。是日城出場鄉東鮮職後。英內閣當改組一即 部人臣一參巴連升任首相 一面里 一面,一次日也。是日此間盛傳首出 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連州任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連升任首相 一面里 一個大臣一參巴連州任首相 一面里 一個大臣一参巴連州

傾政

話〇寶寶

假收收

战 捕 穌

請拾前

北上代代元创将新西

新land Ave.

九。安胶

均儿别私及

可。减用片

有平具打

經取櫃角

此祇項地 業三均位

者百備衝

營價等

霜街

Yet Keen

P.O. Box 865

Kamloops, B. C.

四座迎夜辦房

中涉事在私許股

特便筵整

諸隨經裝

之 家礦文百間 · 和即大事讀人在七

論等曾質

文代

館故産品ム路弟

賣下出少日至夏召

列去未種必亦 7月五木種心亦賃

Li利知碌耕金金関告 Il核相處園坑坑在

埠商買也大五丁

B. 周 也 菜 人銷 英 G O活並甡所路里 E

字有口耕也出火

告衣之出此頭車

災爾旅青菜出參莫相

總長。兩坤八角名非自報 女 晚 伶常 拍培前演情無 雕美島之美國印 做餘開 聞心過聲 有裁之時並斯渡

處理代人華埠宝

月白眼

房常瘡

紹疸

里神囘等屢

敬Ω

留價大沙核白南 意廉內田榔內雄 蔗柚頭菇羗

Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5671

心念慶典統

評催正正四中正 議收議交文文董 員員長際書書埋 🔷 記記 賢明官德官原口也官華人 **障明目** 區口 宏 進 儉 組 **陳** 茂瑞應明副副副副副副 朝培炦烋景鴻應應治 山文發梅安川 宋象齊 明茂芳正正正正正 庶核調監財 **國** 

明優水宜以表 連謀康談明

弟洋 廿 意

許兄嗣門**廣** 一一經 一一經 有公 第 第 第 第 第 第 第 第 易四承自〇

司目日物日

協出冉谷祭

肇女点問

・胆く後轉

額宜召和

体打

台江

名落

74 17

It h

街

亦街

紙打

不頂勢害作昨

广笔八值

吹二寸化

机富在雨

更屏風北交

知電量品

**商級**拿

这人經 1. **肇瓊隆力在喜馬做詩世** 

女駛頭打東跡天

中步街廳秋第

土生安任

学事廣任植主

·诗

蒙视

鄧備開劉

瑞中卑思烈

日八十月二十六十五國民 打課 來 及樣

客

之非

政質

制謂

史 受

其

軬

放

特追食

地足来 去

堪殼屯童過館

餐急虞破卡缺街僱

亮核長學副李惠員

家真對事用 管何發其其明之民 質问 轄人資本

小傷九市鐘店

身德安亞

上降四街

捜商ツ四

胸有疑號

勤出灼谷梁可黃為

獲店

交際 場

名·恒

什

佔優勝之地

書●執爲 補故晏記補誠該能則為 忠農設經局銷 未双推而生决亦 有方銷種出不全彼 諸消利惟

急西車

作強續選牒 共再不舉市 分選合 兀氏任爲告 工機 後事年 聞定後十 支几。 出月發月 選十生份 一手市

型槽務漢傳亮筵笑儋期次舉个景行 章盲席舘后城 籌為黃期 实起第兩故 選四衣親辦因 林文結稅揮會最 自即應安府年育 林籌之席有者至舉根主 利支再止員款會雖拾堪無又城用數白央會

召應正月先錄光數 等函式四生其祖

可往哀

人全馮

涉托瑞

/ 幸

両者 📥

與新明

小

辦埋各

親生期前

如所

因 有

數 --

日切

轗巾

事來

(月) 副公司第 (月) 副公司第 (月) 是 (日 (月) 是 (日) 是 (日

存局者

籌論國新閱

處威亡面 負と者

理茲不

制制

**健操職** 

有聞筆輯民論時

的瞭

各反阪不以

者復况以查動

住約降風形價婦

面即庶振官敢 知

守义附校课 律闭學於 騎其氏發 居所为期 產於消 聚公牛市

精 菌

在過官豪黃岡平

们槽的

单余企力

将少八時

厚珊偉杰席新額首日關弘劉劉劉弘張張 重 國文 携 煦

1 譽監督 副制 制 製 換 堯 公所 張趙 洪燮初 邦 業部 庶監西中 務督文文 tt 慶益 脚剔關劉 殿 殿 盤 盤 登 景 義 員 腳劉關劉 仁培

庶核調交盲理 **仓際傳財** 埠員員任任任任任任 县害 國培聯 罢耀重洪培 孔明邦繼邦超遇德伯祥文享嘉趙正益立容立 <sup>張</sup> 婚 機 現 展 所 卓 勘科科科科科科科 携新 劉趙國 孟舜 勳 祝 如

關關關趙趙嗣國 超光一段 **劉** 張 趙 梓 瑞 遇 孫 遇 变 命初 劉劉縣 金正 群利色

**自編尤抗學** 妍

元 負 者價新述粤共之紀刊增請刊 桂间幽念 ○源理月午均册跡內專努廣革分青一己 街批元元送幣錄專管。新及刊牛作定二發四 實營實述巨並認喚出活家名 。凡陳廣 全取 文壇園 建軍爰衆升濃 毛者月報

報公漢大

菓义配紙的鹽 購佔消 慎考市 店價 紙 選嗣參去几 主值四幣 部之 fi 氏内號 時九則 忘几十

> 聲時駕人產 約車基子云在號拘在日 數爲兩開点其氏 間;人盡鐘妻之 往妻 駱內均率基聖

時收票即接舊如泉梅關蟾馬鄧校富聶任。科 支再正務捐頃辨訳●開 域闭選 該捐本埠 

劉配行業會 八二僑烈訊 埠途後元財 光外發於轉茲現之月商捐 · 華配行業 祖相給宣來探劉義問劉翰去商配行業委 配打菜委款查募 商會。配外行程於宣 ŕţ 相給宣會茲商抗埠犒次及逐 "将祖 種 倭 正月轉将自日中師會交件李 中中立接图巴打取抗 捐 央央于准 中救売日各總 財收務北於 務到委傷人查 印拿指打干准到訪問 途後几委該員長冬本均一人定收六中該前向 全禮陽 爲光 一日華

如鑒訪訪 有四方 持 于翁 愁十 請瓜鴻 知仙

族桃 小奶 间勝吆 敢 感舉 佩打

最漂亮之跳舞家學習

AV and AL LTD

The University of Ballroom Dancing 603 Hastings St. W.

Yee Hong Bakery

麟林李 祖董

餐傳救倒

**所消性。** 

食息命腦該

加拿

256 Pender St F. Vancouver, B. C.

胞求新惜賞酥

面新之

CUL

爲

STUDIO Phone-Sey.

1763-R

198

言社

歸勝

于好特綴的君發生爭執

以味道之

小龍皮疳瘡花

腸虎膚疔科梛

毎肌腫倉膏

元贷元元盒盒

為青年症

武法

兀兀

遠

無寸

俟

虎幹

TUNG der St. E.

B. C. Canada

代理

滿地叮

加拿

大宝

東亞人旅館通信列

介治不敢

紹果少者

俾然均弟

0

員

判

某

V

急

打腥處晚

無

日 郊

91

ħ

0

及五.

白

打六

期

德通訊

2

解局

併論小與

同擊

Honge Honge 輔成な 蜂小

19

文具

器 虎 虎

所在

、罰三拾元

Qf

退行

小

C \*

埠上收

東施 其爽脆甜香香 日爽脆甜香香 日本 日葵脆甜香香

货每桶

▲徐

乾效馮

皮非牛

九間濕卓昌

七埠癣確先

云碩署珠

敗

118

料該一自料乃鄉併同穀

hong 迷儿

館評盤

4 命 逐同中

月參

庚元

华:

Vancouver.

川消

質酒

兀 元八毛 元七五

**介** 白 此 是位告

> 新: 聞

) 命 請 驗 予同時 邮捕 屏 面 因 树

問 林甘泉 △錦碌埠達樓/社民國共全職員表

别

逾特

凡顧客購買貨物於 上

LUDL) THOROUGHBRED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY Thoroughly Matured at a very low Price-

Per bottle of. 13 oz. \$1.80 25 oz. \$2.75 40 oz.

United Distillers Limited Vancouver, B. C. 舊的味美良純(路亞地天)

酒傑士威孻大拿加 毎樽價格列

· 五安市 武党党 **元 兀 兀** 七八 五毛

涉無府政省兼房酒家皇與白告此

鐘分-於止

黄穗 均貴

司徒華一列 上各 Ň

公堂鳴謝經費更正 林賢五

s 點

小儿

将暴力

改爲處禁六

月

惠東寶三

遠宗

ıfii

近各

接駁廣

柳

岁 惠陽

依

414

略

Ł

配男服公司 t Clothes Sp Cor. Pender 省 均須呈省

粒無收 海晏品茭勒 1.1

完全蒸釀成熟價錢

自 任改全 迄 今 該 公署查究 年 係 以 築委

40 特

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada ○六貳九貳磨詩話電

來住時褥高打利聽順鮮五街

埠通收未趙多前見聯通

昆可壹囘分四次 仲照体者函姓爲所 幸下知亦各昆發前加

四但止凡席告

不所受全召拿

年及岸所

皦我缴月相埠

至註囘劉囘覺扶分

互各通

照

省 111 人 埠 利

理代洲美

PHONE SEY 4041 VANCOUVER B.C.

温汝

烟看以 一用致獨**散** 

定ү腐皮然狼白膚 飯紅用毒 血登粉 癬報經 **小介各** 論紹親 皮凡朋 膚患用 如皮過 預濕稱

文費 元者

代 如每

立止貼 之也世服武 即即之之 乙人埠收 止癢也脢 雷烏樂散藥 爲貼品 症毒功

き公司政

区公<u>租</u>

巴

皆傲 担性

Too see the second seco

寒暖久濁

奏纹如岬

79 Pender St. F. Vancouver, B. C.

大白大人改新士

百类精甜棉甜桶

惠廉豐油竹合鲜

糯占絲絲

米米米米米特

总经有货器货

14 15 FY thi 探仍被

MADE PURELY FOR - YOU

EDMONTON, ALTA **基** 列卡雷舞了将無 支加真翮 城点必技振市各加任店享價額 人已各多 沙城上点列本 可 市丰高問丁公

加利華頓後可 友埠 非宜製 光坤 梁李吳耨馬 未去錦髓生 國以城山補歐坦 裕華温 林周周致馬達碌当洪 昌炳浮 持修 🚇 堂致机俱紅費命金金城 達公關稅炮亞立九達 權堂致嗣經元元元 呂陳總惟 刑淹公 h. h

瑞皇分前 卿振堂 黄林 村鐵

華耶企都滿夏卡如維 雄城城城城心城 种胡打振致致致珠致 榮穩致洪公公公致公 公聲堂堂堂公總 党劇達 黄草堂 資達達 棍 森權權 脏 川 總

媽沙占庶核

叻利市務數

幹近埃員員

遠

郑

沈

金志

幹黃周林林聶周阮李 事 升舉英有士 部臻遐緝傑林如俊根 春和樹瑞議

昌琪統愷恩德梓

事叻崙 瓊智錦卓桑鴻社賢自南錦佑堃集業元卿 劉鄧陳林謝胡劉呂劉 鄭楊甄林呂謝周吳林陳司進東 榮 强辜徒 刀雲者 持維 鈿克炦賓培臻削楫松 寶賢錦五就栢家棟立振琪 曾阮林徐趙呂林胡林 舉 熾祥 富 榮杰惇絡朝紀棠和烱 周梁 仁權 朝曾曹曹 宜綸好 林細傳耀 劉襲梁陳張李林趙鄧 陳林玉 維定德奕彬桑蘇祥浩維長南傑 社 璇 亭盛 張葉譚司馬周崔 聯玉仕徒 南 溫 岑林

傳

查收

負負

家

振牛

生

科

大政

員公署

河北省

政府

河北省政府)

原隸河

北省

航連局

份痛 復發旅 目扩 設 然勁尾

丸曾世歷世 **教者急即服** 戴崙冶

止心 司公准香 嘉訊浦萬余

詳有此

Y.M., 149 Pender St.E.

Vancouver, B.C.



三三九

閣

潘

壽

龍

向

1/E

景芸人

面喝合

16.

ni)

機

電 進

巡视

該

潘捕

前

太

傷

分亦右車馬

車送仁高包車

捕房車

15

西)

文

富菊英才舘舘 🙈

趙

潮馬

陳渠

本

光黎以吳壹就以吳意就

秀鳳

各馮元梁

**壹雙** 元德

意明

東館九

莊吳元經

五舘

九

元

其五費

捕史勒

冬

被流彈

中

傷

童靴

皆

Me.

適巧斯時

捕激戰虫

斯案

胜

激當

力

地

H

捕

押帶

重供

四領出捕

房

刦货擒

义 本 華 還 號

友九擬

方面

因

M

價低廉

卑詩蒸酒有限公司取

15])

已達面

作曲内

ħ

樓盤梯

h

權限

•

而零

府

盤

梯

因爲適

應環境

電地話址

et 宅 High 2226R B Hastings St. E. Vancouver, B. C B W M Seymour 6028

C

本月實

打訊

長 津

大

罐腦

**小各機關經費劃撥** 

之鄉 自府 忠 忠

冀須旗大

· 87 Pender St E. Vancouver, 號見宣

硆 .靴 冀兎 該處方 独 暗 伏 114 脫 倒 m) 憑依 1/1 旁 九 情 # 此处逐級窗 捕機廠而 鍁 捕潘 nly 退午 顧身 層 係探 捕 ili 公安局

河北

省政府)

河

四人津上

保安

可合部

原隷冀

祭綏

靖 計

河北省

ħ

公

安局

趕 逸成 来 號 [] 吹 力 4 鼠卜 日被 三九 辑 المال tı

包醫斷 廉價 () () 海網四個 折 元約

▲處觀洋 Ling, P.O. Box 47

萬歲樂局國醫林

11

謹

故

Tancouver, J Tancouver, J 可興醫林道

B.C. Can

'k' 'H'

菓兀兀忒

th th. IL

90 Pender St E. Vancouver, B. C.

Bok Young Low Book Shop

H

除可莫填尋 毒畏補: 花

理處 

胡張岑蘇周

湯劉林黃

樂鉅喜泉

梁胡朱李

蘇穩霖漢

作振

雅

EEEEEE 理監外書議會 錦亭利燃緝 財督交記長長 🗥 董 馬黃曹鄧 周劉李林張林致 心榮曹雲事順希振筱慧紹民蘭智章 榮祝漢唐亭廣 順希振攸意紹公 部 林周林羅 鐵朝貫小 郎鎬通白 

# 年

城維

·職員表

民國世二年職員表 庶催監外財

伍譚雷務收督交政 于光維 贊焯炘陳黃瘠譚參 根傳昌錦媽 李全伍記瑞添銓杰 雲体勳 李李伍槐 害奕介春

董評宣調核書議會名 事議傳查數記長長譽

▲店地址 購友九擬 ▲▲▲買知毛於 婦子男貨欲 女造人物享以月 每禮拜一 Pierre Paris 受示問士 皮號列待凡 觀當權 3 顧 不朝 答 購買 S 貨 1 Hastings 逾九 儿者 六亦 一点贈醫 St. 元可 皆 持 皆折 **W**. 來 扣 真 泰 號 評催庶幹溫宣監外社顧 胡朱徐鄭大新連秋蘇德全利

别

議收務事查傳 部員員員員督交長問 △ 

周李李趙伍李周楊 九 于 開雲 卓勝棠景賞照琳增

梁謝 丙 北地

M

1207 First St. W.

Marie Landing Commence of the Commence of the

輔

鲜現水菓

國

貨

名

產

所視涂苗

光到燈本

PANY

ast

命優裝冷龍 相各熱

百 斑 隆 蟻 破 疼 紅 腫 疔 芒 鹹 血 作時 毒 点 脚 咬 爛 痛 粒 脹 毒 菓 疳 濁 四 爾

Victoria, B.C. Canada

Phone Empire 1631

534-6 Fisgard St.

P.O. Box 1155

特

油

用

應

上海根泰義記廠出品

無誠少碍損腫而搜樂樂患復樽治咸工傷口去除力味也發

¥

免」〔利〕〔權〕

[溢]

九五元料

門牌堂二〇七

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230 Vancouver, B. C.

電話、矢磨·武参○ 近茲為利便起見特備自 版水嚨冷熱且與華埠馬 版水嚨冷熱且與華埠馬 同暋

代理處雲埠 **沈** 九 两 庄 両 ħ 庄 貳両  $\mathbf{h}$ 

Yuen Fat Wah 262 Pender St. E.

真正老牌調味口 國首創第 庄

and the state of the

口口口

盡

行客 沽 目 Owwww. 必用 的 推 消

送禮佳 水生貨果 貨

或

黄吴馬樂王朱林李貞弘 俊惠廷廣市康仲榮 聰祿莊元煥禮元其謀有 几議晚燈鰲泽科哈學潘 璇鉗保蒲源冰申徐生隆

瑞擇信 金超象邦灌隆佑禮華舜 潘吳林劉彭甄林何阮區

學有瓊佑寬松昌霖南官 駐監外書財總 **告督交記**政理

謝 公公公 堂 院 堂 堂 如宜宗 貝表門安 談象

全催庶會調監交財書議堂 体收務計查督際政記長長 **佐** 本洲恒學觀位了 三龍晏文俊區政振力 張麥馬黃馬梁麥劉 賽馬 培英心明翁 華希 榮 阜想能世政一樂勤伍江

花方祖病市民办

核催監財外引護會

數收督政交記長長

龍豪琳祥征勝彩

華司公貨雜發元高生 YUEN FAT WAH JUNG CO. LID. 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug, 5583

兀發雜貨公司啓 就米中之 食味甘美 久不變 仙村 和 凈絲苗米

Control Marketine



. w. Botomick ...

金

号 續 快 · 祭 接 · P 畠 雕

都六到知士 有 中 **电旅站站後餘世** 雕舘遊保 人 1 日

小辭文雜對合 報報名學緻誌話報母新字 四日典 式 新商 業尺牘

港循環報 五號 五先 ŧ 爲情顚倒

朝害

牌三七號

兼理眼科

時有机 · 展出 · 展出 · 原間 · 通 **札花月留痕** 卷上

2成金榜掛名 常兩性爭 業黃龍痛飲 花得美 時

隻

隻

**児難兄難弟** 製單刀赴會

**烏發效易相儀利利人本** 

發行零沽批價從廉統希埀顧方知殷實效電燈膽耐用省費以力固公司為最良格家庭用具等無不應有盡有計價特別人家儲用具等無不應有盡有計價特別人家協用具等無不應有盡有計價特別人家協的的一個。這近顧客經交易者有口皆碑未交付複雜英美德等國鐵器製造廠如不本行搜雜英美德等國鐵器製造廠如不

Hotel New Lion

122 E. Hastings Street

昇降有机

Vancouver, B.C. Sey, 2964-0

104 Pender ENG ender St. CHOW E. Van

ictoria.

per Co.

紙公司謹

**企業化多數官** CO. 溫哥華五洲大樂房啓

赴 邦 誰 午於 定 府 A 路人 化 原 省幢胜则市迎

**元三毛五** 九毛五 三毛九五

港署

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouv Phone Sey.

· 開 要 五 元 大 大 明 鏡 雲 五 元 鄧湛隆度

各江海味 糖雜貨 水貨

本

源源供 蘇杭特產 地道藥材 川流不息 應

> 廉特 價

FOO HUNG COMPANY 129-131 Pender Street East Phone Seymour 3440 Vancouver, B. C.

非常形然造近如名

行藥生活理代華高雲 Wat Sang Co. Ltd

毒濕名駛助天字

源

進

李天功止廣解毒水

87 Pender St & Vancouver R C.

Fair. Phone Sey. 3929 , B. C.

光顧由喊線通知從速應命,到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友燈自來火等件目備人車裝載各樣器具

爾明和鉄行職黃阳立啓 ▲電話(詩摩)三七○五▲片打街東門牌二十三 Vancouver, B. C 十三號

Pender St. E.  $\mathbf{w_o}$ Harbware Phone Sey. 3705 Co. 能

能漆辣函中職

●介君滿意◆ 一次之與快惡飢煙絲●幼嫩

云最著

煩

難能

25

一批店敷

毎足

MAKE PRICE CO

後餘績

分之

宜適最禮送載裝盒

商餘大

仍倘程違

追時辦存

**放 [ 本** 

期期

寬發隆

如元逾限

期價

13

吳黃呂聶黃吳樂張呂鄧 莫發洪 福瑞

莫發洪 福瑞 徂

吴許廖李李馬李羅鄧簡潘

沛景惠

計

江

苍苟,

体 來宏貽榮 文錦明錫錦子中箕彰公曾由女强訓邦英祿華琚 兀帆華湛賢揖公

曹馮鄭黃鄭梅黃宙德遠錦友邦

維女才光帆梧彦

彰儿 統樂

张馬

1, 17

裕煖

英子

部長務數傳事查政督交記記長長

申通

員

彰

揖嵩

黄朱

榮箕

Æ

書書

[n]

荣嵩汝

流消大最省詩不

七七貳叁曆矢話電致調到送飲着

男 大服

男短樓

煅锅自利 看叫来包 交足 元

覺顧 National Furniture Store 319 W. Hastings St 那臣路衣服店 喜市定街西三党九號

马用包

鐵成

爲架

肚

PM

僱用

路增開受工粗及投减除管人沙轆頻

增

計

算

令

承

ıμ 徑

辅辅

妥 造

四 為 用

路

安

とり

過

俊 轆

个.

加淋坭

銷 透

九滑

13

分

僧

其包

他括

路

血

\$3

T.

如

並左鋪

件 紹

将

材

型 料 量

舗築路

的

薪

T

粉

\*

'n

利

如砂内俊将

碎洋将用面

黃

This advertisement is not published or displayed by the Lignor 門 坤

傾買署者不 元章時名諸詩 6 5

交换比美飲要

樂島碑

曲 碱 图 値 染

h 白 所 於

路運 註陶粒 1.8 i 合 材用沙石规 方料富

時 十 造 陳承 +++ 路角 **戰 機 機** 備分 及 修防埋油 偉 均不 儲 \*

陳

慶

1

己先

分

tiñ

介

場出

到

省 連空日 延晚晚晚 李. 而空軍 長陳海華 飛粤 擬 以 作 展 本 正 某安員稱 負極 粤省

南係德銘煥榮茂華漢年珠 員樂黃吳何何良 日 達存毅 昇景明初强 蘇何李潘李劉湛呂馬李廖 其 其孔松

球彬榮翕郁珉壽敖康珠洪 本林廖李吳黄梁吕李沈 相明樂偉槐光成澤穠和

李黃李吳邵黃梁許李吳有宇其泉松樹明 長肇 貴世偉栢均森滄栢欽田 許黃蘇邵吳朱潘謝羅黃 壽力 槐松奕潤松策英水明榮

劉麥字副

孔 李順保鎭發

監督 呂就榮曾計 羅世修議長 李耀棠 正會長李江漢

新

C. T. SUN

900 Temple St.

**售經驗良葯** 

羅症發

胞問症

取葯

迎救急良方

THI

須留 5 1

仁樂唆曹

即仍找

B.C. Can. 形塊基質 光為基礎以於 光治理療付表

言

空軍 陳慶雲俟在 視察機 指 削線 河 揮 分 粤 已無夢洩確見功效特字門統新大樂房際前接付

下痛 九 與商 二元二毛五 和 九 與商 一員二毛五 和 九 與商 一員二毛五 和 無論寒痰熱痰均能化除 和 無論寒痰熱痰均能化除 一痛 九 與商 一员二毛五 如 無論寒痰熱痰均能化除

理咳血花柳白

Los Angeles, Cal., U.S.A.

之白人 之今症 即年試 能乂服 化染貴

醫果塞房曹

安然喉新統

初敬

做爲 到弟 之處定必爲先生解除痛苦功效知病,數次服後至 至氣痛 感見 德發向 倘先貴

力之購統 能藥男新

Sing, 美上言

五毛九元八·色金白·石粒五

五毛九零元十·色金黄·模同

袋手公署到义採以耳戒送首中各常本

鏢鏢可名各辦辦應環指禮飾西欵備號

所 樽 品 於 發 用 無 茲 止完醫指 養全治居

樹芬恭

衣裳萬有

亦呆立憨笑;爲之喜小訊:鵑娘亦淚下不已;

自勝:

言符咒・

類:黃教斥之爲邪師外道:若鄙夷|患有死者:言符咒:如吞刀吐火:醫疾禁鬼之|:友詢之人

人曰不然:凡求怡香:曰:有此神術:世間何

BE

1

0 具獨一無武之聖藥也 為毒裂痕消除如曹統新藥房付來止實有裂痕痛苦非常用盡由有勢雙手思皮膚濕毒症 皮膚止 新賽中症

真濕蒙有者

廣珍金器鐘鏢舖

В.

0

扶也:

爭

磁桶

霍

默咒少

頃:

乩

A

飛

解决:此

炒人

共見共

X

#

之扶鸞

通者是2

中

班

此而

øy

緝捕權得

之感:食有

魚及其

他豐富

輕: 僅

僅

点白

有設備・ト居斯

黄即以

硃砂黃紙:照錄此符與陳:

漸與革

命

黨

聯絡

九月

東

シ

外

線耳:然若攝取海狗海

·不過有一缺点·即

太

夜長

贈坤

巾嫣笑儂李

飼養:菜蔬海面末

冰之際

適當之飼

料

病

爲

落

降所致

速服此符:

:迫弃

·亥六月

Á

絕被

1

経ノ

廣東:

固亦

有

紀之

使焚於清水

中服之:

時已生

夜矣:

直

繩終被逼而

Ŀ

: 存

苒

餘

亦

nl

補充之:盖其

含

與

樣之維他命D

:

故将

之交角

視良

友出其

省車工。本公司 之無厭 價錢相 之無厭 價錢相

·本公司歡迎。 "刻将炭送到 價錢相宜 請問

召等自有事者。可自己來爆炭者留意 : 即照上地以及委令頓之煤炭幾無炭地

媽步煤炭公

Main

Coal Co. Ltd.,

月~

伶媽

並屬

己愈

套

夜俊

敗增:

豁

然鐵明

矣:黄小

翌日

早

起

即約

(六) (二) • 納不爲鵑姑娘

全是乃憬然:呼傭婦:

諸女

類·黃教斥之爲邪師外道·

若鄙

之藉此以

茗進:鵑娘稍啜茗己:

張少 仍嗚咽不

視其

装束・・乃爲

裙皆垢穢:礣履

弗完:

俯者··一友自金邊囘國··述其在

金

嗣後他

民

白

傳

真能起死囘生••當堂立見••始爲喇

其真傳:必不肯受人

財物

:其術

然苟

能相識:

然以鵑

娘過

重傷者

時即囘生・

以符咒治

露技之人:-偶然失足:-自高跌

:拔刀而腸

**嫡出**:

腿姑

安全矣:

勿

力掙扎

吾等…

扶救之:

觀者環如

有

兩家之人••皆以鵑娘失踪事••墮愁 致病;而端岩之病;雖稍寧 **丟慘霧中:鵑娘之母:亦以思其** 無以復其當日之神志也:張少 り 女 容色甚憔悴也:非傭婦先呼 女子 亦不 B 衣 能自己:

**遂由醫院中・更遷之歸來・** 奶奶方與其夫及端岩閒話:極 端岩毋眷眷 ;以語其兄;使釋憂思;張先 月矣:豈夕晚膳 念鵑娘:父舉 童 力動 是。今己歸來。得 富矢之: 爾毋然: **虚**:端岩亦自 义力動之::日::鵑姑娘勿如 **今當以經過事語** 

·繼以女傭問訊聲··頗類呼 其念:頭皆不能得: 端岩閒話問 忽聞 亦復窮於術 鼬姑 此稍分 鈴聲 娘 吾自份此

不復與師及誼兄嫂相

去:忽路

**因復留觀究竟:**則

布纏頭:

鬚長過胸:

拭淚,為强笑日

: 敕已逾時: 尚不

P

見·當喜·何悲爲·

中原・己な数数壁・ 不意鵙娘姿歸:亦趨則握手 無恙歸來矣・引之入室・ 前把臂狂喜:日 張先生亦趨 : 與佛教 藏之喇嘛:即 無殊;後藏爲紅 土之僧也·

端岩亦

來 成為黃教:以清净為主:坐禪誦經有二種: 日紅教:一日黃教;前

冶:喇嘛 曙衆退・

事舉:以紅布裹傷處:其 随问人步

滌月咒:亦劍指作符:約 行心:不用扶策也 :另以水滌 傷 4 時口 不知凡幾

争迎之:傷者同件:懇其 取净水壹盂・ 爲

人譁曰:老佛至:有救星 見復甦:擬即他 肚足觀矣 杖 僧 枚 師黄法典荐者: 法:故 料於路上 眼亦 敗行

女 西醫療治:時越

己: 為南 時·修 雖隨同下 女爲妾 久: 時 :旋師時 取

順徳・遷居 **獲得之耳** 海

八安沙白帆布褸仔每打十九元半七安沙白帆布褸仔每打十八元一號雪白斜企園每打四元五毛 白斜方圍 商

雪白斜紋唐汗 **褸仔如壹次取足** 打包車 半 尊名

字毎 百 条九

ROR 全上七十 光身檯布六 每也六毛 十三寸濶

由垂牛二元二五長袖每件貳元各色利寧Linene企檯女衫圍短

日錄印便承索■

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 3421

藥及 有 有 項 展 及 ル 形 脱

緬夾佐治街懷亞德

數及郵票三仙一併付來校對寄上

毎報第一

環球著名膏丹九 街內 Ŀ 42 新 散 WAT SANG CO., LTD. 87. PENDERE SRSEY 5369

VANCOUVER 13.C.

**養行發材藥貨雜興原中**富 JONG YUEN HING CO.

114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

無僑齊葯水貨大專 任胞備材貨品帮選 歡光遠俱參合中辦 九六六 顧近各茸時原到

## 國門名北柳研究家列

教授荣斐亞英博 品

經有

種

窜:惟余

友調

itt

地址

喜市定夾緬街(即藏書

樓

對

K 4 शा 幾白萬 7.5 2.什心: 環博 北極探險歸美:發 爲期當不 像 遠 北極 巾 证 ut. 保 1] **光** 鋼 :凡保力 麼樣保 加 W. 的 鉠 :鋼尺但的以 भी 避 113 84) 外 1. 币 力 11. 常柔 1 前其作胡酬的他的魔化

廣鐵礎兵:什

午廣

東

水

師

督

坳

愉快

11-

如能確保運輸交通

41

健

透

便能

做

保避

心鋼(

M

A

: F.

鎖打

加

盗品数

紅員之列

矣:

\*

火力

14

瞮

HI

廣東・

租

奔後

局提調

X

17 rfn

亦統

例

當時紅貝也

直繩納粟為知

扪

電·二品超道

矣:少籍

别

7

緝捕膏:其

H

ŕţ

木

內 璃台 H 這 177 摘月 探星 郎若所聞

交各民

涉種刑

事文訴

宜件訟

透

省

此:以當寒貴:

講縫 (何)

(盈)

四 芸

第四層四百〇三 至四百

403-4-5 Dawson Block

Vancouver, B. C. Telephone Seymour 2421 利技卡

(基)

特別平賣 CHONG HING CO. 214 Centre Street CALGARY, ALTA.

(茶醋醬油鹽米柴) 幸預童向價貨乃中皆不已送 莫早曳他錢色由與須久抵禮 持發無購克正內辦購將加佳 疑單欺買己當地來備來地品

新張廣告

咳

#

論色

可一晐求

經吐

白海花柳

天蛇

盒 盒 三 元 元 元 元 元

奏搜

傳發 全非

邦報 醫

超傑號

但

全文商報 公公報

市三與號中原與號中原與號中原與號

結乏波紐温

**垛加坡** 的地

**以** 哥 大 廣 辟

粹

等

打技力及胸腹精治参多给背壳 借托班优压名笔机光机影机机筑统

拉丸 力用參 **茸臀** 補 魚体 **\*** 鹿 羓 製 路城 腎損 獨士

鴨

悉保

鄉

做

盗

、還助戰局

全價水盒油品

惟

有

探察

And the

43

Ľ

鄉

鄉

火燬鴨公

**F** 晏

餘 養 屠

來

设為

三職之馬某**所** 一院超某 一百職之所 計 一部 一計

Man Sang

San Sang Co 236 Pender St. E.

人總經甲處機靈堂

日此

Vancouver, B. C.

政

仚

[n]

粱

11

安求交

**小能** 可使

思議的

妙給

樂知完

**丹坡腎之** 態誠巧奪

奪天功

牟

受 C O D

擬呈

清田

該騙婦逃去

水

**氏到的處住** 

黄宅二百

等此

丹盒我耳 士 特效肺痨 人時化 冉購感粉 市海 守降拉引 91 話 各 上津稱 中海

靈氣  $\mathcal{H}$ 

勞 病獻美以草州 者於懸萬樂傳醫 之世 壺數活五問 如 氢 舌 齐 有 角と

杳

粒

信

娇

爲 為按 患疾 割 般婦 之名 K 女

糖全 乃义設計 女 来發崇 尾

鄭梁謝賴李李葉林 慶乾 費信印昆仟星義權福倉 盛傳彬鉌位寬瑞長驥煜 黃李簫宋李孚黃曹葉江 享信其達就松鉅燕選灶

或吗

准

到

A PERSONAL PROPERTY.

中

晶

酉

**函索即奉船期印备** 

1e8

reet

y. 7092

步勞 間足肾醫血 . L 11 114 拟 刮 4 4 44 ڗٛؠؙ 13 序 D 聲 H 衣 他 M 118 記 田 \* 团 W 当 17 1li 八 1 畝 舍

焚

燒

光冲

趙

面派

食 拿

計燒斃鴨共

翌日送

於

h.

晚竟將趙之

馬

妙

覺

趙對己將有

可御數女交接人服法每服一紙好

(接小倦) 紙杯鹽湯送下頭

桴渦兩点之久發生効

力

失 -# 趙乃狀

催庶核財外書監議會名 星 來 杜 譚 鹽廣佛揚全百儀文 李梁 4 聖人 兌

偉 焯明 石昭 偉熀專儀安懋燕

器

祆

金

却

爲機

學泉昌仍貞創和富 明 垣 南 棄遠挹

生清

切如之

宋李劉劉鄧陳李廖梁梁議文區陳吳李羅李余黃潘劉譚 羣世希顯 員曹育金錦奕子聖穩禮 希文 文合 梁煉石 翔义 鄭周宋黃廖林司劉甄雷 池福桂 徒用 維 顔昆如昌炳添文賢才碩 源

取價低廉 無任歡迎 售 發 印 期 日 動 活 文 中 帮 大 五毛二元一只每

HO SUN HING CO 258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 芳翰林 棠立林 人理司

男子腎重腰痛第一

中外各埠大商店均有代堂

雲高華

代理活生行

金利源

總發行香港德輔道中

分行廣州市

喉陽遠 爛具近花華 土 ユーノー、 鼻腫花花華 土 Ang Tong 助脹柳 HEN SANG TONG 511 Carrall Street 切花柳。弟無戲言。試驗便知大學主人薛覺慶先生、醫花鄉餘、西醫將歷剖創,旋剖旋集中堂主人薛覺慶先生、醫花鄉外學主人薛覺慶先生、醫花鄉縣、西醫將歷剖創,旋剖旋生物。與月涉足花界,至今發生花期數月涉足花界,至今發生花期數月涉足花界,至今發生花 一恭頌薛覺慶 拔毒膏每盅 排版雅觀 元

凡惠顧 海狗鞭健腎丸 姑嫂丸

省港天司宣誓行

中華民國共年份新舊曆精美日曆牌

一門天月崩弟

掃求牛餘

ត់] 敬 頌

治婦女經病赤白

不

理自客貴貴郵藥寄 各 部經過党点鐘之外隨時試事力能久員 每用之時搖勻此水僅用充滴搽于牛殖野 愛情化露五毛 買一送一樂 慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣 一當交合時搽此靈丹于陰戶內裏以動

另

職員

喉陽遠

外科聖手 主治皮膚疥癩瘡癖 码 最 筋 魚 重 骨 口 之疼痛毒 梁 馬 求 黃 梁鍾潘李許幹馬劉馬何羅李呂 奕 事 孔焯存梓袞就 煥贐英祥百 康順珠初良卿榮

九三七年 毛

梁德李仲聖李九勝、各實元、馬驂倫五黃球、各武元、伍鳳屏女士實元五、梁昌五毛錦一碌一埠连一樓一社士至經費。鳴到第一方

芳名

呂繆吳羅 鴻樹肇 統榮珍華

矣動

務督際記政長長 📤

議暗庶監交書財議社

JUNG 236 Pender St. E. ET SANG Vancouver, B. C. Can

▲現寓實來旅館武

拾豆號房

海料五元

連洗日 断根枯寿散包能斷根永無復發 止苦**水** 矣而 三元 毎樽 每料五元 舒暢之態無論黃白血

元

濁毎

極爲靈驗

日間・臨 B 不住父・倫 別中、生 、架・莫 樾

缺銳性學夫 点言對 2 人

每料

毒必消药精 消內毒

爲神速

治白溪最

 $^{1}$ R eral ent C.

客船輪